

MODECOM ROYAL MC-C5UP

MODECOM ROYAL MC-CP5U

# CAR TABLET / MOBILE PHONE ADAPTER

## USER'S MANUAL

**MODECOM**

## **ADAPTÉR PRO TABLET/MOBILNÍ TELFON - MODECOM ROYAL**

### **MANUÁL**

#### **I. PŘIPOJENÍ ADAPTÉRU**

- Prosím, zkontrolujte jmenovité napětí na typovém štítku tabletu/mobilního telefonu.
- Zkontrolujte, zda je koncovka adapter vhodná pro váš tablet / mobilní telefon.
- Připojte napájecí adapter k tabletu / telefonu a vložte do zásuvky zapalovače (12V) v autě.
- Tablet / mobilní telefon by měl zobrazit informaci, že je připojení k napájení.
- Důležité: MODECOM není zodpovědný za jakékoli škody na tabletu / mobilním telephone, způsobené připojením adaptéra s nevhodným výstupním napětím.

#### **II. VAROVÁNÍ**

- NEOTVÍREJTE TĚLO ADAPTÉRU ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ!
- Záruka se nevztahuje na poškození
- Adaptér nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí!
- Nepoužívejte adapter pro jiné účely, než pro které je určen a jinými zařízeními, jako pro které je určen, protože by mohlo dojít k poškození adaptéra a to může být nebezpečné.
- Udržujte mimo dosah dětí!

#### **III. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

- Pokud adaptér nefunguje správně, prosím zkontrolujte:
- Zda je adaptér správně zapojen do zásuvky zapalovače (12V) a zda je tam napětí (měla by se rozsvítit kontrolka, která naznačuje, že napájecí adaptér je připraven k práci).
  - Zda je koncovka adaptéra správně připojena k tabletu / mobilnímu telefonu.

V případě, že adaptér stále nefunguje, prosím kontaktujte prodejce pro opravu nebo výměnu zařízení. Pro více informací navštívte naši webovou stránku: [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ NAŠEHO PRODUKTU A BLAHOPŘEJEME VÁM K DOBRÉ KOUPI!



## SPEISELEITUNG FÜR TABLETS/ TELEFONE VON MODECOM ROYAL

### BEDIENUNGSANLEITUNG DER INSTALLATION

#### I. ANSCHLUSS DER SPEISELEITUNG

- Lesen Sie bitte auf dem Typenschild des Tablets/ Telefons den entsprechenden Spannungswert ab.
- Prüfen Sie, ob das Kabelende zu dem Anschluss in Ihrem Tablet/ Telefon passt.
- Schließen Sie das Ende der Speiseleitung an den Tablet/ das Telefon an und schließen Sie dann die Speiseleitung an die Zigarettenanzünderdose (12V) in Ihrem Auto an.
- Auf dem Tablet/Telefon sollte eine Meldung mit der Information zum Anschluss an die Speiseleitung erscheinen.

**Wichtig:** MODECOM trägt keine Verantwortung für Beschädigungen des Tablets/Telefons, die durch den Anschluss der Speiseleitung mit einer nicht entsprechenden Spannung verursacht werden.

#### II. WARNUNGEN

- DAS GEHÄUSE DER SPEISELEITUNG DARF UNTER KEINEN UMSTÄNDEN GEÖFFNET WERDEN!!!
  - Die Beschädigung von den sich auf der Speiseleitung befindenden Plomben resultiert mit dem Garantieverlust.
  - Die Speiseleitung sollte nicht bei Bedingungen mit einer erhöhten Luftfeuchtigkeit arbeiten!
  - Die Speiseleitung darf nicht entgegen ihres Verwendungszweckes benutzt werden und an andere Geräte angeschlossen werden,

denn das droht mit einer Beschädigung der Speiseleitung und kann gefährlich sein.

- Vor Kindern schützen.

### **III. HANDLUNGSWEISE IM FALLE DES AUFTRETENS EINES PROBLEMS**

Wenn die Speiseleitung nicht richtig funktioniert, prüfen Sie bitte:

- ob die Speiseleitung richtig an die Zigarettenanzünderdose (12V) angeschlossen ist und ob es eine Spannung in der Zigarettenanzünderdose (Auf der Speiseleitung sollte eine LED-Diode angehen, die die Arbeitsbereitschaft signalisiert) gibt.

- ob das Ende richtig an den Tablet/ das Telefon angeschlossen worden ist.

Wenn die Speiseleitung weiterhin nicht funktioniert, dann bitten wir Sie darum sich mit dem Verkäufer zu kontaktieren, damit die Speiseleitung repariert oder ausgetauscht wird. Mehr Informationen finden Sie auf der Web-Site: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl)

**INDEM WIR UNS BEI IHNEN FÜR DEN KAUF UNSERES PRODUKTES BEDANKEN, GRATULIEREN WIR IHNEN FÜR DIE GUTE AUSWAHL! DAS IST DIE BESTE LÖSUNG IM BEREICH DER ENERGIEZUFÜHRUNG!**



### **CHARGEUR POUR LES TABLETTES / TELEPHONES MODECOM ROYAL**

#### **MODE D'INSTALLATION**

##### **I. CONNECTION DE CHARGEUR**

- Lire la valeur de tension sur le tableau nominatif
- Vérifier si l'embout est adapté à la prise dans votre tablette/téléphone
- Connecter l'embout de chargeur à la tablette/téléphone et ensuite connectez le chargeur à la prise électrique
- Sur la tablette/téléphone vous devez voir apparaître l'information sur sa connexion au chargeur

**Important:** MODECOM n'assume aucune responsabilité à titre d'endommagement de tablette/téléphone causé par la connexion de chargeur à une mauvaise alimentation.

## **II. PRECAUTIONS**

- NE JAMAIS OUVRIR LE BOITIER DE CHARGEUR!!!
- L'endommagement des plombes Se trouvent sur le chargeur entraîne la perte de garantie
- Le chargeur Ne devrait pas travailler dans les conditions de l'humanité augmentée de l'air !
  - Il est interdit d'utiliser le chargeur d'une façon contrainte à sa destination et le connecter à autres dispositifs. Cela peut entraîner l'endommagement de chargeur et peut être dangereux.
  - Protéger contre les enfants

## **III. PROCEDURE DANS LE CAS DES PROBLEMES**

Si le chargeur ne fonctionne pas correctement vérifiez :

- s'il est correctement connecté à la prise et si le connecteur sur la latte d'alimentation est connecté (la diode LED sur le chargeur devrait être allumée- elle signale le mode « prêt au travail »)
- Est –ce que l'embout a été correctement connecté à la tablette/ téléphone

Si le chargeur ne marche toujours pas, nous vous prions de bien vouloir contacter le vendeur afin de réparer ou changer le chargeur. Plus d'information sur la page web: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl)

EN VOUS REMERCIONS DE L'ACHAT DE NOTRE PRODUIT  
NOUS VOUS FELICITONS UN BON CHOIX! LA MEILLEURE SOLU-  
TION DANS LE DOMAINE DE L'ALIMENTATION!



## **TABLET/MOBILE PHONE ADAPTER MODECOM ROYAL MANUAL**

### **I. ADAPTER CONNECTION**

- Please check the rated voltage on the tablet/mobile phone's data plate.

- Check if adapter plug fits to the socket in your tablet/mobile phone.
- Connect the power adapter to the tablet/mobile phone, and then insert into lighter socket (12V) in your car.
- Tablet/mobile phone should now display the information that it is connected to the power supply.
- Important: MODECOM cannot be held responsible for any damage to the tablet/mobile phone caused by connection of adapter with inappropriate output voltage.

## **II. WARNING**

- DO NOT OPEN THE ADAPTER CASING UNDER ANY CIRCUMSTANCES!!!

- Damage to the seal will result in the warranty becoming null and void.
- The adapter cannot be used in high humidity conditions!
- Do not use the adapter for applications other than intended and with devices other than intended, as it may result in damage to the adapter and may be dangerous.
- Keep away from children!

## **III. TROUBLESHOOTING**

If the adapter does not function properly please check:

- If adapter is properly plugged into the lighter socket (12V) and there is voltage (LED should light up what indicating that power adapter is ready to work).
- If adapter's tip is properly connected to the telephone/mobile phone.

In case the adapter is still not functioning please contact with a dealer for repair or replacement of the device. For more information check our website: [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

**THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT AND CONGRATULATIONS ON YOUR GOOD CHOICE!**



## **STRUJNI PUNJAČ ZA TABLET RAČUNALA/TELEFONE MODECOM ROYAL**

### **UPUTE ZA INSTALACIJU**

#### **I. PRIKLJUČIVANJE PUNJAČA**

- Molimo, iz pločice s podacima tableta/telefona pročitajte brojevnu vrijednost napona
  - Provjerite je li priključak u punjaču isti koji je u tabletu/telefonu.
  - Spojite punjač na tablet/telefon i zatim priključite ga na auto upaljač (12V).
  - Na tabletu/telefonu mora se pojaviti poruka da ste ga spojili na punjač.
  - NAPOMENA: MODECOM ne preuzima odgovornosti za oštećenje Tablet računala/ telefona, koje je uzrokovano nepravilnim odabirom napona.

#### **II. UPOZORENJE:**

- POD NIKAKVIM UVJETOM NE OTVARAJTE KUĆIŠTA NAPONJNE JEDINICE !!!

- Oštećenje brtve koja se nalazi na napojnoj jedinici, prouzrokovati će gubitak jamstva
- Punjač ne može biti korišten u uvjetima povećane vlažnosti zraka!
- Nemojte koristiti napojnu jedinicu drugačije nego je namijenjena, te priključivati neke druge uređaje, jer je to ugroženo oštećenjem napojne jedinice i može biti opasno.
- Držite podalje od djece

#### **III. POSTUPAK U SLUČAJU POJAVE PROBLEMA:**

Ako punjač ne radi pravilno, molimo vas da provjerite:

- Je li punjač pravilno priključen na utičnicu upaljača(12V), također ima li napona u utičnici (na punjaču treba se upaliti LED dioda koja pokazuje spremnost za rad).

- Je li priključak pravilno spojen na tablet/telefon.

Ako punjač još uvijek ne radi, svratite se prodavatelju za popravak

uređaja ili njegovu zamijenu. Za više informacija posjetite stranicu [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu).

Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda i čestitamo na dobrom izboru. Najbolja rješenja u području napajanja!

**HU**

## **TABLET / MOBILTELEFON ADAPTER MODECOM ROYAL**

### **KÉZIKÖNYV**

#### **I. ADAPTER CSATLAKOZÓ**

- Kérjük, ellenőrizze a névleges feszültséget a tableten / mobiltelefon adattábláján .
- Ellenőrizze, hogy az adapter csatlakozója illeszkedik e az aljzatba a tabletén / mobiltelefonnál .
- Csatlakoztassa a hálózati adaptort a tabletba / mobiltelefonba , majd helyezze a szivargyújtó csatlakozóba (12V) az autóban.
- Tableten / mobiltelefonon kmeg kell jelennie , hogy csatlakozik a hálózathoz .

Fontos : MODECOM nem tehető felelőssé semmilyen kár okozásért ami a tableten / mobiltelefonon keletkezett a töltő ha rossz kimeneti feszültséget határoz meg.

#### **II . FIGYELEM!**

- NE nyissa fel az adapter burkolatát semmiképp !
- A tömítés sérülése a garancia elvesztését jelenti.
- Az adapter nem használható magas páratartalom esetén !
- Ne használja az adaptort más készülékekhez amihez jó a csatlakozó!
- Tartsa távol a gyermeket !

#### **III . HIBAELHÁRÍTÁS**

Ha az adapter nem működik megfelelően ellenőrizze a következőket :

- Az adapter megfelelően csatlakozik-e a szivargyújtóba ( 12 V ) , és van-e feszültség ( LED világít , jelezve, hogy a hálózati adapter készen áll a munkára .)

- Ha az adapter hegye megfelelően csatlakozik a tabletba / mobiltelefonba.

Abban az esetben, az adapter még nem működik , kérjük , forduljon a forgalmazóhoz javításra vagy cserére. További információkért tekintse meg honlapunkat : [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

Köszönjük, hogy ezt a terméjet választottaés Gratulálunk a jó választáshoz!



## ZASILACZ DO TABLETÓW/TELEFONÓW MODECOM ROYAL INSTRUKCJA INSTALACJI

### I. PODŁĄCZANIE ZASILACZA

- Proszę odczytać z tablicy znamionowej tabletu/telefonu właściwą wartość napięcia.

- Sprawdź czy końcówka, pasuje do gniazda w twoim tablecie/telefonie. Podłącz końcówkę zasilacza do tabletu/telefonu i następnie podłącz zasilacz do gniazda zapalniczki (12V) w samochodzie.

- Na tablecie/telefonie powinien pojawić się komunikat informujący o połączaniu go do zasilacza.

- Ważne: MODECOM nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia tabletu/telefonu spowodowane połączeniem zasilacza o nieodpowiednim napięciu zasilającym.

### II. OSTRZEŻENIA

- POD ŻADNYM POZOREM NIE WOLNO OTWIERAĆ OBUDOWY ZASILACZA !!!

- Uszkodzenie plomb znajdujących się na zasilaczu skutkować będzie utratą gwarancji.

- Zasilacz nie powinien pracować w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza!

- Nie wolno używać zasilacza niezgodnie z jego przeznaczeniem i podłączać innych urządzeń, grozi to uszkodzeniem zasilacza i może być niebezpieczne.

- Chrońić przed dziećmi.

### **III. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMÓW**

Jeżeli zasilacz nie funkcjonuje poprawnie, proszę sprawdzić:

- Czy zasilacz jest prawidłowo wpięty do gniazda zapalniczki (12V) i czy jest napięcie w gnieździe zapalniczki (na zasilaczu powinna zapalić się dioda LED sygnalizująca gotowość do pracy).

- Czy końcówka została poprawnie podłączona do tabletu/telefonu.

Jeżeli zasilacz nadal nie działa, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania naprawy lub wymiany zasilacza. Więcej informacji jest dostępnych na stronie internetowej: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl)

**DZIĘKUJĄC PAŃSTWU ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU,  
GRATULUJEMY DOBREGO WYBORU! NAJLEPSZE ROZWIAZANIE  
W DZIEDZINIE ZASILANIA!**



## **БЛОК ПИТАНИЯ ДЛЯ ПЛАНШЕТА/ ТЕЛЕФОНА MODECOM ROYAL**

### **ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ**

#### **I. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ**

- Пожалуйста, ознакомьтесь с табличке технических данных планшета / телефона значение правильного напряжения. Убедитесь, что наконечник подходит для гнезда телефона/планшета.
- Подключите адаптер питания к планшету / телефону, а затем подключите адаптер к разъему прикуривателя (12В) в автомобиле.
- На планшете/телефоне вы должны получить сообщение о том, что вы подключили его к блоку питания.
- Внимание: MODECOM не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный телефона/планшета, для повреждения планшета/телефона вызванные подключениями адаптера питания к неправильно сетевого напряжения.

## **II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС ПИТАНИЯ !!!
- Повреждение пломбы на блок питания приведет к аннулированию наших гарантийных обязательств.
- Блок питания не должен работать в условиях повышенной влажности!
- Не используйте блок питания не в соответствии с его назначением и не подключайте другие устройства, которые могут повредить источник питания и представляют опасность.
- Беречь от детей.

## **III. ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ**

Если источник питания работает неправильно, проверьте:

- Является ли адаптер переменного тока подключен правильно в прикуриватель (12В) и если есть напряженность в гнездо прикуривателя (блок питания должен загореться светодиод LED, который свидетельствует о готовность работать).
- Если наконечник был правильно подключен к планшету/телефону.

Если адаптер переменного тока все еще не работает, пожалуйста, обратитесь к вашему дилеру для ремонта или замены блока питания. Более подробная информация доступна на веб-сайте: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl)

МЫ ХОТИМ ПОБЛАГОДАРИТЬ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ НАШЕГО ПРОДУКТА, И МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС ХОРОШИМ ВЫБОРОМ! ЛУЧШЕЕ РЕШЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПИТАНИЯ!!



**NAPAJALNIK ZA TABLIČNE RAČUNALNIKE/MOBILNE TELEFONE MODECOM ROYAL  
NAVODILA ZA NAMESTITEV**

## I. PRIKLOP NAPAJALNIKA

- Na označni tablici tabličnega računalnika/mobilnega telefona preverite napetost
  - Preverite, če se vtič napajalnika ujema z vhodom tabličnega računalnika/telefona.
  - Vtič napajalnika priklopite v tablični računalnik/telefon in nato napajalnik vklopite v vtičnico za cigaretni vžigalnik (12 V) v avtu.
  - Na tabličnem računalniku se pojavi sporočilo o priključitvi napajalnika.
  - **Pomembno:** MODECOM ne prevzema odgovornosti za poškodbe tabličnega računalnika/telefona, ki so posledica izbire neprimerne napetosti.

## II. OPOZORILA

- PREPOVEDANO JE ODPIRANJE OHIŠJA NAPAJALNIKA!
- Poškodba plomb na napajalniku izniči garancijo.
- Napajalnika ne uporabljajte v prostorih s povečano vlažnostjo!
- Napajalnika ne uporabljajte v nasprotju z njegovim namenom in nanj ne priklapljamte drugih naprav, saj je to lahko nevarno in lahko poškoduje napajalnik.
- Shranujte izven dosega otrok.

## III. POSTOPEK V PRIMERU TEŽAV Z NAPAJALNIKOM

Če napajalnik ne deluje pravilno, preverite:

- Če je napajalnik pravilno vklopljen v vtičnico za cigaretni vžigalnik (12 V) in če je napetost v vtičnici (LED lučka na napajalniku sveti).
- Če je vtič pravilno vklopljen v tablični računalnik/telefon.

V primeru, da napajalnik še vedno ne deluje, se obrnite na prodajalca za popravilo ali zamenjavo napajalnika. Več informacij na spletni strani: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl).

**ČESTITAMO VAM ZA DOBER IZBOR IN SE OBENEM ZAHVALJUJEMO ZA NAKUP NAŠEGA IZDELKA! NAJBOLJŠA REŠITEV NA PODROČJU NAPAJALNIKOV!**



# ADAPTÉR PRE TABLET/MOBILNÝ TELFÓN - MODECOM ROYAL

## MANUÁL

### I. PRIPOJENIE ADAPTÉRA

- Skontrolujte prosím menovité napätie na štítku na tablete/ mobilnom telephone.
- Skontrolujte, či je koncovka adapter vhodná pre váš tablet/mobilný telefón. Pripojte napájací adapter k tabletu/ telefónu a vložte do zásuvky zapaľovača (12V) v aute.
- Tablet/mobilný telefón by mal zobraziť informáciu, že je pripojení k napájaniu. Dôležité! MODECOM nie je zodpovedný za akékoľvek škody na tablete / mobilnom telephone, spôsobené pripojením adaptéra s nevhodným výstupným napäťom.

### II. VAROVANIE

- NEOTVÁRAJTE TELO ADAPTÉRA ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ!!!
- Záruka sa nevzťahuje na poškodenie
- Adaptér nepoužívajte v prostredí s vysokou vlhkosťou!
- Nepoužívajte adapter pre iné účely, ako na ktoré je určený a s inými zariadeniami, ako pre ktoré je určený, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu adaptéra a to môže byť nebezpečné.
- Udržujte mimo dosah detí!

### III. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak adaptér nefunguje správne, prosím skontrolujte:

- Či je adaptér správne zapojený do zásuvky zapaľovača (12V) a či je tam napätie (mala by sa rozsvietiť kontrolka, ktorá naznačuje, že napájací adaptér je pripravený k práci).
- Či je koncovka adaptéra správne pripojená k tabletu / mobilnému telefónu.

V prípade, že adaptér stále nefunguje, prosím kontaktujte predajcu pre opravu alebo výmenu zariadenia. Pre viac informácií navštívte našu webovú stránku: [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE NÁŠHO PRODUKTU A BLA-HOŽELÁME VÁM K DOBREJ KÚPE!



## АДАПТЕР ЖИВЛЕННЯ ДЛЯ ПЛАНШЕТІВ/ТЕЛЕФОНІВ MODECOM ROYAL

### ІНСТРУКЦІЯ З УСТАНОВКИ

#### I. ПІДКЛЮЧЕННЯ АДАПТЕРА ЖИВЛЕННЯ

- Будь ласка, знайдіть на фірмовій таблиці планшета/телефону відповідну номінальну напругу.
- Перевірте, чи штекер адаптера підходить до роз'єму у Вашому таблеті/телефоні.
- Підключіть штекер адаптера до планшета/телефону, а потім підключіть адаптер до прикурювача (12 В) в автомобілі.
- На планшеті/телефоні повинно з'явитися повідомлення, що інформує про його підключення до джерела живлення.
- Важливе: MODECOM не несе відповідальності за пошкодження планшета/телефону, викликані підключенням адаптера з не-відповідною напругою живлення.

#### II. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- У ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КОРПУС АДАПТЕРА !!!
- Пошкодження пломб, розташованих на адаптері, призведе до втрати гарантії.
- Адаптер не повинен працювати в умовах підвищеної вологості!
- Не можна використовувати адаптер незгідно з його призначенням і підключати інші пристрої, бо може то привести до пошкодження адаптера і може бути небезпечним.
- Зберігати в недоступному для дітей місці.

#### III. ПОРЯДОК ДІЙ У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо адаптер не працює належним чином, перевірте наступне:

- Чи адаптер правильно підключений до прикурювача (12V) і чи є напруга у прикурювачі (на адаптері повинна загорітися світлодіод для індикації готовності до роботи).

- Чи штекер був правильно підключений до планшета/телефону.

Якщо адаптер досі не працює, будь ласка, зверніться до продавця для ремонту або заміни адаптера. Більш детальна інформація доступна на веб-сайті: [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

**ДЯКУЄМО ВАМ ЗА ПРИДБАННЯ НАШОГО ПРОДУКТУ І ВІТАЄМО ВАС З ТИМ, ЩО ВИ ЗРОБИЛИ ДОБИЙ ВИБІР! НАЙКРАЩЕ РОЗВ'ЯЗАННЯ У СФЕРІ ЖИВЛЕННЯ!**

#### Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 88 g

#### Ochrana životního prostředí:

 Této zařízení je označeno dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU tykající se likvidace elektrických a elektrotechnických zařízení (WEEE). Separované zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohly vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Optevněné zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí tykajících se likvidace odpadů. Podrobné informace tykající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladistě odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 88 g

#### UMGEBUNG SCHUTZEN:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäßige Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist eine Rücknahmestelle für recyclebares Elektro- und Elektronikergerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 88 g

#### Környezetvédelem:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvénék megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltároltatásának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladéként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére. A termék eltároltatásának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltároltására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltároltatására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 88 g

#### Zaštitna oznaka:

 Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električke i elektroničke opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo

proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostalim kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vadenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnicu gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 88 g

Ochrana životinjskog svijeta:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produście wskazuje, że nie można traktować go na równej z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyleś niniejszy produkt. Masa sprzęt: 88 g

Protectia mediului:

 Prezentul aparat este marcat conform cerintelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamentele electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs prevenim consecințele negative potențiale pentru mediu natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comunul. Trebuie să-l predai în punctul de primire specializat în reciclarea de apărături electrice și electronice. Eliminarea apărătului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat. Masa echipamentului: 88 g

Varstvo okolja

 Ta simbol na tablici z imenom našega izdelka dokazuje njegovo združljivost z EU direktivo 2002/96 o primerem odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Z uporabo primernih sistemov odstranjevanja odpadkov preprečite potencialne negativne posledice napačno odstranjenih izdelkov, ki lahko predstavljajo tveganje za okolje in zdravje ljudi. Simbol označuje, da izdelek ne smete odlagati z drugimi odpadki. Odneseti ga morate na označeno zbirno točko za reciklažo električne in elektronske odpadne opreme. Pri odstranitvi izdelka se morajo upoštevati vse specifične občinske zakonodaje o ravnanju z odpadki. Za več informacij kontaktirajte vašo Občino, komunalno podjetje ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. Teža izdelka: 88 g

Ochrana životného prostredia:

 Toto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separované zlikvidovať tieto zariadenia znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrenie zariadenie je treba odovzdať do osobitných zbernych stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidácia zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobnejšie informácie týkajúce sa likvidácií, znova získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, skladie odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 88 g



Copyright© 2014. MODECOM S.A. All rights reserved.

MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.

# MODECOM